

Paquet Ambroise, laborer  
 Poitras François, laborer  
 Rackett William, carter  
 Rancour Mrs. Jean  
 Savard François, laborer  
 St Hilaire Joseph, laborer  
 St Pierre Prudent, laborer  
 Thérien Barthelemy, laborer  
 Thérien Samuel, laborer

### VICTORIA COVE.

Brennan Owen, laborer  
 McHenry Bernard, laborer  
 Martin Henri, laborer  
 Petitclerc Elie, laborer  
 Quinn John, lumber merchant  
 Rockett James, cove proprietor  
 Tardif Mrs. Etienne, laundress  
 Valcour Frédéric, foreman  
 Walsh William, laborer

### WOLFE'S COVE.

Aubin Philippe, boomsman  
 Auger Michel, boomsman  
 Chamberland Jean, boomsman  
 Cusack Mrs. James  
 Cutler John, laborer  
 Demers Ignace, carter  
 Fitzpatrick John, bookkeeper  
 Fortier Isaac, boomsman  
 Groves John, watchman  
 Hammond Miss Hannah, trader  
 Hawkin Abel, grocer  
 Hennessy Mrs. William  
 Hughes James, farmer  
 Julien Honoré, boomsman  
 Lamontagne Frs. X., jun., ship carpenter

Lamontagne Frs. X., sen., ship carpenter  
 Laroche Isaac, laborer  
 Laroche Louis, laborer  
 Lynch Mrs. James  
 Magee James, clerk  
 Marcoux Mrs. François  
 Mitchell Mrs. Joseph  
 Nesbitt J. J., ship builder  
 Oliver William, fitter  
 Power Edward, laborer  
 Reid John, ship carpenter  
 Roche John, cove proprietor  
 Roche Mrs. Nicholas  
 Roy Thomas, laborer  
 Sheppardson Richard, laborer  
 Short John, culler  
 Simard Edouard, watchmaker  
 Taylor Charles, engineer  
 Taylor Thomas, clerk  
 Turner William, millwright  
 Walsh Thomas, carter

### WOODFIELD HARBOR COVE.

Bedard Pierre, carter  
 Bergeron Jacob, laborer  
 Boucharde Jean Bte., boomsman  
 Bougis Pierre, laborer  
 Connolly Stephen, cove proprietor  
 Croteau Léon, boomsman  
 Daigle Joseph, laborer  
 Dempsey John, watchman  
 Girard Joseph, laborer  
 Gouin Joseph, laborer  
 Laughton Edward, ship carpenter  
 Lavertu François X., laborer  
 Martineau Mrs. Narcisse, laundress  
 O'Brien Mrs. Patrick, tavern  
 O'Brien Mrs. Thomas, trader  
 Paquet Alexandre, culler  
 Roche Thomas

## LEVIS DIRECTORY.

A large and flourishing town on the south shore of the River St Lawrence, opposite Quebec, Seigniorly of Lauzon, parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St Laurent, Notre Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St Laurent and Notre Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, and another in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 10,000.

Adam Jas., manager St Lawrence dock and wharfage Co., 183 St Laurent  
 Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill

Alarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill  
 Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage  
 Allard Ferdinand, blacksmith, 7 Davidson hill  
 Allan rev. James, incumbent Methodist chapel, 22 Wolfe  
 ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers findings, 46 Côte du Passage  
 Anetil Dominique, blacksmith, 29 St George  
 Anderson rev. Duncan, M.A., incumbent of ch of Scotland, off Eden  
 Angers Robert, carter, 17 Commercial  
 Arcand Azarie, laborer, 26 St Laurent  
 Ardouin Mrs. Antoine, r 271 St Laurent  
 Arthur William, boilermaker, r 55 St Laurent  
 Asselin Mrs. Jean Baptiste, opp R. C. church  
 Atkinson John B., carter, 187 St Laurent  
 Atkinson Thomas, G.T.R., 196 St Laurent  
 Aubert Honoré, laborer, 6 St Augustin  
 Aubert Joseph, laborer, 2 Fraser  
 Auclair Jacques, blacksmith, foot Union  
 Baillargeon George, tavern, 15 Commercial  
 Baillargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe  
 Baker William, laborer, 277 St Laurent  
 Baril Antoine, laborer, 93 St Laurent  
 Barlow Nathan, baggagemaster, 111 St Laurent

- Baron Edouard, jun., boatman, r 45 Commercial  
 Baron Edouard, sen., boatman, 45 Commercial  
 Baron Godefroy, caulker, 44 St Laurent  
 Baron Mrs. Pierre, 44 Commercial  
 Barras & Carrier, soapmakers, 11 St Louis  
 Barras, Couture & Foisy, proprietors of Quebec  
 Ferry, Barras wharf, Commercial  
 Barras Edouard, 65 Commercial  
 Barras Honoré, culler, 30 Wolfe  
 Barras Jean, steamboat captain, 27 Commercial  
 Barras Michel, of Barras & Carrier, 31 Wolfe  
 Barras Mrs. Michel, 28 Wolfe  
 Barras Pierre, of Barras, Couture & Foisy, 63  
 Commercial  
 Barras Robert, captain, 21 Commercial  
 Barré Olivier, mason, head Fraser  
 Barry Michael, laborer, 87 St Laurent  
 Beauchemin Joseph, joiner, 63 St George  
 Beaudet Alexandre, blacksmith, 3 St Laurent  
 Beaudet J.-Bte., engineer, 3 St Laurent  
 Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis  
 Beaudoin Ernest A., of Lessard & Beaudoin, bds  
 at 34 Côte du Passage  
 Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne  
 Beaudoin Ths., shoemaker, 54 Côte du Passage  
 Beaudry Mrs., Edouard, 63 St Laurent  
 Beaulieu Cléophas, laborer, 250 St Laurent  
 Beaulieu Hyacinthe, laborer, 27 St Laurent  
 Beaulieu J.-Bte., J.P., 34 Commercial  
 BEAULIEU JOSEPH A., notary, office 32, h 34,  
 Commercial  
 Beaulieu Joseph, storekeeper, 24 St Laurent  
 Beaulieu Thomas, boatman, 211 St Laurent  
 Beaulieu Mrs. Joseph, huckster, 28 Commercial  
 Beaulieu Pierre, tanner, r 3 St Joseph  
 Beaulieu Stanislas, steamboat proprietor, 24½  
 St Laurent  
 Beaulieu Téléphore A., storekeeper and steam-  
 boat proprietor, 32, h 34, Commercial  
 Beaulieu Thadée, laborer, foot Fraser  
 Beaulieu Théodule, baker, 13 Commercial  
 Beaulieu Thimolaus, agent, 31 Commercial  
 Bedard Elzéar, dealer in groceries, post office,  
 72 Commercial  
 Bedard François, finisher, 68 Commercial  
 Bedard Jean, blacksmith, 46 Commercial  
 Bedard Jean Baptiste, blacksmith, 47 St George  
 Bedard Joseph, watchmaker, 13 Côte du Passage  
 Bégin Ambroise, farmer, 50 St George  
 Bégin Augustin, jun., boatman, 178 St Laurent  
 Bégin Augustin, sen., lumberer, 185 St Laurent  
 Bégin Charles, carter, 3 Eden  
 Bégin Damase, tanner, 64 St George  
 Bégin Désiré, tanner, 3 Commercial  
 Bégin Eloi, butcher, r 15 St Etienne  
 Bégin Elzéar, laborer, 31 St Laurent  
 Bégin Etienne, tanner, 3 Commercial  
 Bégin Ferdinand, captain, 29 Guenet  
 Bégin François, carter, foot Déziel  
 Bégin François, laborer, foot Déziel  
 Bégin George, brakeman, 136 St Laurent  
 Bégin George, stevedore, 2 St Joseph  
 Bégin George, tanner, off Shaw  
 Bégin Homère, tanner, off Shaw  
 Bégin Jean Baptiste, laborer, 135 St Laurent  
 Bégin Jean Baptiste, laborer, 5 Eden  
 Bégin Joseph, butcher, 4 Guenet  
 Bégin Joseph, mariner, 7 St Laurent  
 Bégin Joseph, millwright, foot Déziel  
 Bégin Louis, grocer, 156 St Laurent  
 Bégin Louis, jun., of L. Bégin & Son, 4 Com-  
 mercial  
 Bégin Louis, laborer, foot Déziel  
 Bégin Louis P., storekeeper, 54 St George  
 Bégin Louis, sen., of L. Bégin & Son, 4 Com-  
 mercial  
 Bégin L., & Son, storekeepers, 4 Commercial  
 Bégin Mrs. François, foot Déziel  
 Bégin Mrs. Gobert, storekeeper, 31½ St Laurent  
 Bégin Néré, carter, 11 Côte du Passage  
 Bégin Odule, agent, 2 St Félix  
 Bégin Pierre, farmer, 56 St George  
 Bégin Pierre, tanner, 31, h 32, Côte du Passage  
 Bélanger Augustin, joiner, 3 Davidson hill  
 Bélanger François, joiner, 4 St Henri  
 Bélanger François, laborer, 3 St George  
 Bélanger François X., laborer, 257 St Laurent  
 Bélanger Jacques, blacksmith, 127 St Laurent  
 Bélanger Martial, carpenter, r foot St George  
 Bélanger Mrs. Michel, laundress, r 12 Eden  
 Bélanger Samuel, carter, foot St George  
 Belleau Charles, laborer, 6 St Augustin  
 BELLEAU ISIDORE N., of Belleau & Dar-  
 veau and of Poitras & Co., also editor of  
 "L'Echo de Levis, office 13 Davidson hill, bds  
 at 74 Commercial  
 Bellemare Elie, r 42 Commercial  
 Bellerive Narcisse, trader, 46 St Laurent  
 BENNETT BENSON, & CO., Levis steam mills,  
 Mill cove, office 283 St Laurent  
 Bennett Samuel J., of Benson Bennett & Co.,  
 Fair View cottage, South Quebec  
 Bernier Eugène, trader, St Laurent, opp G.T.R.  
 station  
 Bernier Eusèbe, joiner, 30 Commercial  
 BERNIER L. G. AUGER, advocate, 20 Wolfe  
 BERTRAND & BROCHU, storekeepers, 20  
 Côte du Passage  
 Bertrand François Xavier, of Bertrand & Brochu,  
 postmaster, 1 Guenet  
 Bertrand Pierre, shoemaker, 25 Commercial  
 Bérubé Joseph, joiner, 2 Carrier  
 Bérubé Moïse, laborer, 40 Commercial  
 Bétie Pierre, carter, 66 St George  
 Bibaud Louis, laborer, 7 Carrier  
 Bilodeau Anselme, laborer, Barras wharf, Com-  
 mercial  
 Bilodeau François, laborer, 10 St Henri  
 Bilodeau Mrs. Marcel, storekeeper, 4½ Davidson  
 hill  
 BILODEAU P. A. ISORE, dealer in groceries,  
 wines and liquors, 34 Commercial  
 Bilodeau Pierre, 1 Labadie hill  
 Bilodeau Pierre, steamboat captain, 8 Wolfe  
 Bisson Hubert, laborer, 38 St George  
 Bisson Jos., boarding house, 41 Côte du Passage  
 Bissonnet Lucien, founder, off St Henri  
 Blais Basile, carter, off St George  
 Blais François, joiner, 64 Carrier  
 Blais Joseph, blacksmith, 1 Carrier  
 Blais Joseph, joiner, 7 Eden  
 Blanchet Alfred, bookkeeper, 3 Wolfe  
 BLANCHET COLONEL JOSEPH G., M.P.,  
 physician and surgeon, speaker Legislative  
 Assembly, opp R. C. church  
 Blanchet Godefroy, bailiff, 3 Wolfe  
 BLOUIN & CARRIER, dealers in groceries and  
 provisions, 1 St Henri  
 Blouin Cyrille, of Blouin & Carrier, 1 St Henri  
 Blouin Damase, butcher, 10 Carrier  
 Blouin François, ship carpenter, 38 St Laurent  
 Blouin Louis, trader, 10 Guenet  
 Boissel Joseph, laborer, 267 St Laurent  
 Boissinot Thomas, of Connolly & Co., 11 Com-  
 mercial  
 Boisvert Guillaume, laborer, 22 St Laurent

Boisvert Joseph, laborer, 186 St Laurent  
 Boisvert Louis, carpenter, 172 St Laurent  
 Bolduc Joseph, bdg hse, r St Laurent  
 Bolduc Louis, laborer, r foot St George  
 Bolduc Majorique, laborer, 116 St Laurent  
 Bolduc Miss Marie, 4 Davidson hill  
 Bolduc Onésime, laborer, 19 Commercial  
 Bolduc Pierre, blacksmith, r 127 St Laurent  
 Boler William, laborer, 143 St Laurent  
 Bonneau Augustin, laborer, 257 St Laurent  
 Bouchard Ferdinand, laborer, 69 Commercial  
 Bouchard J.-Bte., laborer, 274 St Laurent  
 Bouchard Jean, laborer, 47 St Laurent  
 Bouchard Pierre, laborer, 21 St Laurent  
 Bouchard Thomas, joiner, 273 St Laurent  
 Boucher Basile, jun., carpenter, 206 St Laurent  
 Boucher Basile, sen., carpenter, 206 St Laurent  
 Boucher Charles, laborer, 23 St Laurent  
 Boucher Charles, laborer, 30 Commercial  
 Boucher François, laborer, 236 St Laurent  
 Boucher Mrs. Jean, 54 St Laurent  
 Boucher Nicolas, laborer, 257 $\frac{1}{2}$  St Laurent  
 Boucher Pierre, laborer, 43 St Laurent  
 Boucher Siméon, laborer, 258 St Laurent  
 Bouffard Frs. X., sailor, 24 Commercial  
 Boulanger Edouard, laborer, opp R. C. church  
 Boulanger François, joiner, 8 St Louis  
 Boulet Damase, of Boulet & Fournier, 55 St George  
 Boulet & Fournier, wheelwrights, 52 St George  
 Boulet Ignace, laborer, 3 Labadie hill  
 Boulet Isidore, painter, 3 Fraser  
 Bourassa Etienne, blacksmith, 48 Commercial  
 Bourassa Etienne, cabinetmaker, 39 Côte du Passage  
 Bourassa George, inland revenue, r St Joseph  
 Bourassa Michel, blacksmith, 26 St George  
 Bourassa Michel, carter, 225 St Laurent  
 Bourassa Mrs. Etienne, foot Déziel  
 Bourget Pierre, jun., painter, 5 St Louis  
 Bourget Pierre, sen., carter, 10 Eden  
 Bourget Stanislas, laborer, 13 St Louis  
 Boutin Jean, laborer, 181 St Laurent  
 Boutin Louis, tailor, 7 Wolfe  
 Boutin Mrs. George, 181 St Laurent  
 Boutin Napoléon, tailor, 47 St George  
 Boyd Robert J., laborer, 97 St Laurent  
 Breaker Wm., of H. King & Co., 13 St George  
 Breen Peter, stevedore, 62 St Laurent  
 Brochu André, of Couture & Brochu, 35 Côte du Passage  
 Brochu Charles, joiner, 6 Déziel  
 Brochu Edouard, bdg hse, 34 Côte du Passage  
 Brochu Elzéar, saddler, bds at 34 Côte du Passage  
 Brochu François, carter, St Louis  
 Brochu Frs. X., joiner, St Louis  
 Brochu Romuald C., of Bertrand & Brochu, 2 St Louis  
 Brochu Thomas, baker, 4 St Joseph  
 Brousseau J.-Bte., laborer, 16 St Laurent  
 Brousseau Joseph, ship carpenter, 15 St Laurent  
 Brousseau Miss Hélène, 19 St Laurent  
 Brousseau Narcisse, foreman, 169 St Laurent  
 Brown William, laborer, 88 St Laurent  
 Bruneau Charles, carter, 25 St George  
 Bryan George, laborer, 221 St Laurent  
 Byrne Daniel, customs officer, 96 St Laurent  
 Buchanan John, grocer, 19 Côte du Passage  
 Buchanan Samuel, laborer, 10 Fraser  
 BURSTALL JOHN, & CO., lumber merchants, 125 St Laurent  
 Cairns Hamby, baggageman, r 110 St Laurent

CAISSE D'ECONOMIE OF NOTRE DAME DE LEVIS, N. Matte, first accountant, 82 Commercial

Cameron Joseph, joiner, 6 St Henri  
 Campbell Samuel, joiner, 252 St Laurent  
 Camyré François, laborer, 200 St Laurent  
 Camyré Miss Mathilde, storekeeper, 195 St Laurent  
 Camyré Nazaire, moulder, 36 Commercial  
 Cantin Ignace, laborer, 260 St Laurent  
 Cantin Jean, boatman, 157 St Laurent  
 Cantin Louis, carter, 231 St Laurent  
 Cantin Miss Céline, 38 Wolfe  
 Carbonneau David, laborer, 7 Labadie hill  
 Carmel Jean, laborer, r 10 Commercial  
 Caron Cyprien, laborer, r 30 Commercial  
 Caron Hyacinthe, engineer, 56 St Laurent  
 Caron Marcel, laborer, 16 St Etienne  
 Carrier Antoine, laborer, 236 St Laurent  
 Carrier Antoine, laborer, foot Déziel  
 Carrier Antoine, storekeeper, 60 Côte du Passage  
 Carrier Augustin, farmer, 59 St George  
 Carrier Charles W., of Carrier, Laine & Co., and of Carrier, Dagneau & Co., 32 St George  
 Carrier Chs., steamboat captain, 12 St Etienne  
 CARRIER, DAGNEAU & CO., dealers in groceries, hardware, &c., &c., 61 Côte du Passage  
 Carrier Dominique, laborer, 62 St George  
 Carrier Etienne, farmer, foot St George  
 Carrier Félix, of Barras & Carrier, 1 and 2 Guenet  
 Carrier Félix, storekeeper, 15 Guenet  
 Carrier Ferdinand, carpenter, foot Déziel  
 Carrier George, baggageman, foot Déziel  
 Carrier George, butcher, 4 Lauzon market, h 20 St George  
 Carrier Gilbert, storekeeper, 1 St Laurent, h 15 $\frac{1}{2}$  Côte du Passage  
 Carrier Hubert, laborer, 259 St Laurent  
 Carrier Hubert, storekeeper, Guenet  
 Carrier Jean Baptiste, butcher, off St George  
 Carrier Jean Baptiste, laborer, 23 Carrier  
 Carrier Joseph, jun., policeman, 11 Wolfe  
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent  
 Carrier Joseph, of Blouin & Carrier, bds at 20 St George  
 Carrier Joseph, sen., trader, 14 Labadie hill  
 CARRIER, LAINE & CO, founders, engineers, millwrights, and machinists, also manufacturers of stoves, ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, Mackenzie's wharf, Commercial  
 Carrier Louis, laborer, 5 Carrier  
 Carrier Louis, laborer, off St George  
 Carrier Louis, of Carrier, Laine & Co., 33 St George  
 Carrier Pierre, laborer, 5 Eden  
 Carrier Théodore, carpenter, St Laurent, N D  
 Carrier Théodule, laborer, St Laurent  
 Casse Clément, laborer, 4 St Julien  
 CASS MOSES, dealer in groceries, provisions, flour, pork, &c., cor Davidson hill and Côte du Passage  
 Cauchy Charles, clerk, 130 St Laurent  
 Cauchy George, laborer, 113 $\frac{1}{2}$  St Laurent  
 Cauchy Joseph, laborer, 135 St Laurent  
 Chabot Edouard, policeman, 86 Commercial  
 Chabot Ferdinand, laborer, 268 St Laurent  
 Chabot Flavien, laborer, 285 St Laurent  
 Chabot Frs. X., laborer, foot Déziel  
 Chabot Frs. X., wood merchant, 38 Commercial  
 Chabot Joseph, blacksmith, 13 Eden  
 Chabot Laurent, 22 Commercial

- CHABOT MARCEL H., advocate, 5 Wolfe  
 Chabot Mrs. Julien, 38 Commercial  
 Chabot Théodore, steamboat captain, 27 Wolfe  
 Chamberland Charles, painter, 5 Wolfe  
 CHAPERON SAMUEL, dry goods, 23, bds at  
 24, Côte du Passage  
 Chapman Miss Isabella, 45 St George  
 Charest Norbert, tanner, 7 St Henri  
 Charlston John, culler, head St Laurent  
 Charrier Alfred, laborer, 123 St Laurent  
 Charrier Augustin, carter, foot Déziel  
 Charrier Charles, carpenter, 2 Carrier  
 Charrier Ed., boatman, 49 Côte du Passage  
 Charrier Joseph, ship carpenter, 1 Déziel  
 Charrier Médéric, laborer, opp R C church  
 Charrier Vital, laborer, 142 St Laurent  
 Chartier Hypolite, painter, 6 St Louis  
 Chateaufort Damase, laborer, 16 Guenet  
 Chenard Théodore, joiner, 15 St Louis  
 CHURCH OF NOTRE DAME DE LEVIS,  
 R. C., rev. Joseph D. Déziel, curate  
 CITY CORPORATION, Flavien Roy, secreta-  
 ry-treasurer, Lauzon market, Commercial  
 Clark Daniel, engine driver, 217 St Laurent  
 Clark William, engine driver, 291 St Laurent  
 Cloutier Gabriel, laborer, 12 St Laurent  
 Cloutier George, shoemaker, 105 St Laurent  
 Cloutier Jean, joiner, 175 St Laurent  
 Cloutier Joseph, carpenter, 174 St Laurent  
 Cloutier Louis, agent for Price Brothers & Co.,  
 216 St Laurent  
 Coger—, conductor G. T. R., 2 Tibbitt's hill  
 COLLEGE OF NOTRE DAME DE LEVIS, rev.  
 Louis Langis, principal; rev. Joseph Hoff-  
 man, proctor, foot St Joseph  
 Collet Christophe, laborer, 199 St Laurent  
 Condon George, laborer, foot Fraser  
 Condron Peter, engine driver, 196 St Laurent  
 CONVENT OF THE SISTERS OF CHARITY,  
 sister Marie Bonsecours, superioress, Déziel  
 Conville John, laborer, 287 St Laurent  
 Costin Daniel, sailor, 42 Wolfe  
 Côté Alfred, steamboat captain, 74 Commercial  
 Côté Anthime, founder, 11 St George  
 Côté Edouard, tailor, 9 Côte du Passage  
 Côté Frédéric, laborer, 235 St Laurent  
 Côté Ignace, tanner, 14 St George  
 Côté Isaïe, ship carpenter, 74 Commercial  
 Côté Jean, laborer, 280 St Laurent  
 Côté Mrs. Joseph, 6 Guenet  
 Côté Théotime, laborer, 11 St George  
 Couet Henri, joiner, 11 Eden  
 Couillard de Beaumont Alexis, laborer, 4 Pat-  
 ton hill  
 Couture Augustin, farmer, off St George  
 Couture & Brochu, storekeepers, 35 Côte du  
 Passage  
 Couture Charles, boatman, 61 Carrier  
 Couture David, founder, 5 Carrier  
 Couture Edouard, laborer, 30 Guenet  
 Couture Féréol, joiner, 6 St Augustin  
 Couture Frs., carter, 33 Guenet  
 Couture Frs. X., tavern, 74 Commercial  
 COUTURE G. & E., dealers in dry goods, gro-  
 ceries, provisions, earthenware, liquors, grains,  
 &c., 59 Côte du Passage  
 Couture George, of G. & E. Couture, and of  
 Barras, Couture & Foisy, 59 Côte du Passage  
 Couture Gervais, laborer, 34 St François  
 Couture Godefroy, blacksmith, 55 St George  
 Couture Guillaume, bricklayer, 8 St François  
 Couture Homère, laborer, 6 St François  
 Couture Isidore, laborer, 11 St Henri  
 Couture Jean, founder, 4 Carrier  
 Couture Joseph, mason, 34 St François  
 Couture Joseph, steamboat agent, 12 Wolfe  
 Couture L. Edouard, of G. & E. Couture, and  
 of Couture & Brochu, 16 St George  
 Couture Louis, laborer, r 5 St Joseph  
 Couture Maxime, laborer, 6 St François  
 Couture Mrs. Honoré, 52 St George  
 Couture Mrs. Louis, seamstress 1 Commercial  
 Couture Pierre, bricklayer, 7 St François  
 CREAN JOHN, hotel, 75 St Laurent, South  
 Quebec  
 Crépeau Napoléon, organist, 6 St Louis  
 Cronstron John, painter, 16 Wolfe  
 Croteau Julien, foreman, 284 St Laurent  
 Dagneau Calixte, of Carrier, Dagneau & Co.,  
 30 St George  
 Dagneau Joseph, shoemaker, 39 St George  
 Daigle Joseph, laborer, 254 St Laurent  
 Dalaire Mrs. Jean, 132 St Laurent  
 Darveau Charles, of Belleau & Darveau, and  
 assistant editor of "L'Echo de Levis" office  
 13 Davidson hill, bds at 74 Commercial, Levis  
 Davie capt. William F., 4 St George  
 Davie George T., shipbuilder, 39 Commercial  
 DAVIE GERSHOM, shipbuilder, 39 Commercial  
 Dawson John, watchman, 2 Tibbitt's hill  
 Dechêne Cajetan, steamboat captain, 35 Com-  
 mercial  
 Delisle Edouard, laborer, r 39 St Laurent  
 Delisle Hubert, laborer, 50 St Laurent  
 Delisle Siméon, engineer, 19 Commercial  
 Demers Edouard, pilot, 12 Commercial  
 Demers Ferdinand, sailor, r 34 Wolfe  
 Demers Frs. X., culler, 44 Wolfe  
 Demers Louis P., of Demers & Dion, 34 Com-  
 mercial  
 Demers Paul, laborer, r 61 St Laurent  
 Demers Robert, baggageman, 126 St Laurent  
 Demers Robert, pilot, 161 St Laurent  
 Demers Thomas, farmer, 12 St George  
 Denis François, laborer, off St George  
 Denis Joseph, jun., ship carpenter, 49 St Laurent  
 Denis Joseph, sen., laborer, 49 St Laurent  
 Denis Michel, carpenter, 6 St Laurent  
 Deschamps Joseph, laborer, 241 St Laurent  
 Desjardins François, trader, 8 Carrier  
 Després Pierre, laborer, foot Déziel  
 Desrochers Edouard, miller, 297 St Laurent  
 Desrochers Frs. X., laborer, 3 Davidson hill  
 Desrochers Léon, steamboat captain, 2 David-  
 son hill  
 Desrochers Téléphore, miller, 298 St Laurent  
 Desrosiers Octave, laborer, 24 Commercial  
 DeVarenes Ignace, baker, 6 St Louis  
 Dewar Duncan, engineer, 225 St Laurent  
 DÉZIEL REV. JOSEPH D., Roman catholic, at  
 the Presbytery  
 Dion Adolphe L., sculptor, 12 Côte du Passage  
 Dion André, hotelkeeper, 82 St Laurent  
 Dion Calixte, joiner, 2 St Julien  
 Dion Charles, sailor, r 34 Wolfe  
 Dion Edouard, sailor, r 34 Wolfe  
 Dion François, finisher, r 34 Wolfe  
 Dion François, laborer, r 34 Wolfe  
 Dion François, moulder, foot Déziel  
 Dion Frs. X., laborer, 230 St Laurent  
 Dion Louis, blacksmith, 127 St Laurent  
 Dion Michel, engineer, r 4 Davidson hill  
 Dion Odilon J., chemist and druggist, 86 Com-  
 mercial  
 Dion Rémi, captain, r 34 Wolfe  
 Dominique Frs. X., stevedore, 36 St Laurent

Doran Edward, jun., butcher, 9 Davidson hill  
 Doran Edward, sen., butcher, 9 Davidson hill  
 Doran Patrick, stevedore, 29 St Laurent  
 Dorval Clément, carpenter, 113 St Laurent  
 Dorval Jean, engineer, 71 St George  
 Dorval Mrs. Ignace, 13 Guenet  
 Drapeau Mrs. Joseph, 144 St Laurent  
 Drolet Frs. X., engineer, 70 Commercial  
 Drolet Honoré, laborer, 154 St Laurent  
 Drolet Joseph, laborer, 155 St Laurent  
 Drolet Narcisse, butcher, 153 St Laurent  
 Drolet Philéas, printer, 38 Wolfe  
 Drum's furniture depot, 15 Côte du Passage  
 Dubé François Xavier, laborer, 3 St Laurent  
 Dubé George, laborer, St Laurent, N D  
 Dubé Michel, laborer, 247 St Laurent  
 Duchesneau Antoine, laborer, foot Déziel  
 Duchesneau Charles, foot Déziel  
 Duclos Olivier, tanner, head St Louis  
 Dumas Félix, clerk, r 71 St George  
 Dumont François, carpenter, 3 Eden  
 Dumont Pierre, carpenter, 16 Carrier  
 Dumontier Jean, bookseller, 52½ Côte du Passage  
 Dumontier Pierre C., dry goods, 53 Côte du Passage  
 DUNN & SAMSON, shipbuilders, 61 St Laurent  
 Dunn Thomas, of Dunn & Samson, 14 Wolfe  
 Duperré Damase, engineer, 19 Carrier  
 Duperré Honoré, engineer, 45 Wolfe  
 Duquet Joseph, laborer, 12 Carrier  
 Duquet Joseph, sailor, 7 St Louis  
 Durand Joseph, tailor, 1 Eden  
 Dusault Alexandre, sailor, 9 St Louis  
 Dusault Charles, laborer, 281 St Laurent  
 Dusault Etienne, stevedore, 104 St Laurent  
 Dusault George, laborer, 48 St Laurent  
 Dusault Louis, laborer, 279 St Laurent  
 Dusault Magloire, jun., stevedore, r 49 Commercial  
 Dusault Magloire, sen., stevedore, 42 Commercial  
 Dusault Michel, ship carpenter, 33 St Laurent  
 Dusault Miss Cécile, dry goods, 95, h 96½, Commercial  
 Earle John, coppersmith, 223 St Laurent  
 Earle William, laborer, 223 St Laurent  
 ECHO DE LEVIS (L') tri-weekly, annual subscription \$4.00; N. Isidore Belleau, editor; Poitras & Co., proprietors and publishers, 13 Davidson hill  
 EMIGRANTS' HOME, M. Grégoire, proprietor, 71 St Laurent  
 English church, rev. Alfred J. Woolryche, incumbent, off Wolfe  
 Falardeau François, cabinetmaker, 30 Wolfe  
 Fallon Mrs. Edward, trader, 91 St Laurent  
 Fecteau Thomas, laborer, 16 Guenet  
 Fester Patrick, engine driver, 214 St Laurent  
 Filion Louis, wheelwright, 41 Guenet  
 Filteau Benjamin, engineer, 4 St Félix  
 Filteau François, engineer, 16 Eden  
 Filteau Joseph, engineer, 19 Wolfe  
 Filteau Octave, engine driver, 4 Fraser  
 Filteau Victor, engineer, 3 St Félix  
 Flynn Michael, laborer, St Laurent  
 Foisy Théodule, of Barras, Couture & Foisy, 22 Commercial  
 Fontaine Etienne, joiner, 22 Guenet  
 Forgue David, finisher, r 33 Commercial  
 Forgue Jean, 190 St Laurent  
 Forgue John, laborer, 231 St Laurent  
 Fortier François, shoemaker, 2 St Etienne

Fortier Honoré, laborer, foot Déziel  
 FORTIER LOUIS, notary, 56 Côte du Passage  
 Fortier Siméon, laborer, 237 St Laurent  
 Fortier Stanislas, carter, foot Déziel  
 Fortin Cyriac, trader, 15 Carrier  
 Fortin George, bdg hse, 86 St Laurent  
 Fortin Joseph, storekeeper, 111 St Laurent  
 Fournier Didime, of Boulet & Fournier, bds at 55 St George  
 Fournier Hubert, laborer, 11 St Henri  
 Fournier Hypolite, bailiff, 46 Wolfe  
 Fournier Jean, carter, 9 Guenet  
 Fradet Samuel, school master, 31 St George  
 Franceur Jos., joiner, 10 St Etienne  
 Fraser Alexander, station master G.T.R., Levis station  
 Fraser Thomas, farmer, 29 Commercial  
 Fréchet Louis, engine driver, 13 Commercial  
 Fréchet Porphyre, shoemaker, 158 St Laurent  
 FRECHETTE LOUIS H., advocate, bds at 39 Wolfe  
 Gagné Antoine, carter, r 28 St George  
 Gagné Antoine, storeman, 36 St George  
 Gagné George, carter, 35 St George  
 Gagné Guillaume, 5 Eden  
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent  
 Gagné Louis, joiner, 34 Wolfe  
 Gagné Narcisse, tanner, 3 Carrier  
 Gagnon Joseph, laborer, 50½ St George  
 Gagnon Michel, laborer, head Fraser  
 Gagnon Mrs. Ignace G., 23 Wolfe  
 Gagnon Thomas, laborer, r 3 St Joseph  
 Galarneau Joseph, laborer, 67 St Laurent  
 Garant Antoine, painter, 15 Guenet  
 Garant Frs. X., joiner, 5 St Laurent  
 Garant Marc, joiner, foot St George  
 Garant Nazaire, mason, 14 St Louis  
 Garneau Frs. X., 23 Côte du Passage  
 Garneau Joseph, sailor, 48 Wolfe  
 Gaumont Joseph, baker, 4 Eden  
 Gaumont Octave, salesman, 109 St Laurent  
 Gauvreau B. Edmond, bookkeeper, off Commercial  
 Gauvreau Léon, ship carpenter, 164 St Laurent  
 Gauvreau Louis, laborer, foot Patton's hill  
 Gibson James, storekeeper, 243½ St Laurent  
 Giguère Fabien, carter, 3 St Julien  
 Giguère Joseph, joiner, r 15 St Louis  
 Gillies Mrs. Robert, bdg hse, 213 St Laurent  
 Gingras Magloire, laborer, 67 Commercial  
 Girard Louis, grocer, 64 Commercial  
 Giroux Alfred, chemist, Lauzon wharf, 26 Commercial, h 39 and 41 Wolfe  
 Giroux Jean, pilot, r Commercial  
 Glass Henry, commission merchant, 9 Fraser  
 Godbout Mrs. Jacques, 14 Labadie hill  
 Gosselin Alex., engineer, 214 St Laurent  
 Gosselin Damase, stevedore, 14 Carrier  
 Gosselin J.-Bte., blockmaker, 17 St Laurent  
 Gosselin Joseph, sawyer, 54 St Laurent  
 Gosselin Nazaire, laborer, 2 St George  
 Gosselin Simon, sawyer, 1 St Augustin  
 Goudreau Barthelemy, joiner, r 25 Wolfe  
 Goudreau Firmin, carpenter, 286 St Laurent  
 Goulet Ambroise, carter, off St George  
 Goulet Charles, jun., laborer, 128 St Laurent  
 Goulet Charles, sen., laborer, 21 Guenet  
 Goulet Ferdinand, laborer, 5 Labadie hill  
 Goulet J. Bte., blacksmith, 35 Commercial  
 Goulet Marc, laborer, 5 St Etienne  
 Goulet Mrs. Cyprien, 50½ St George  
 GRAND TRUNK RAILWAY CO., A. Fraser, station master, St Laurent

- Gray James, ship carpenter, 8 Labadie hill  
Green Samuel T., mail officer, 5 Déziel  
Greenwood Mrs. Edward, bds at Lauzon hotel,  
71 Commercial  
Grégoire Louis, blacksmith, r 123 St Laurent  
GRÉGOIRE MATHIAS, proprietor of Emigrants  
home and bdg hse keeper, councillor, 71 St  
Laurent  
Guay Augustin, mason, 36 Guenet  
Guay Césaire, currier, 2 Union cor St Louis  
Guay Etienne, carter, r 15 St George  
Guay François, laborer, 275 St George  
Guay Isaac, laborer, 45 St Laurent  
Guay Joseph, carter, 10 Labadie hill  
Guay Joseph, jun., carter, 41 Wolfe  
Guay Joseph, sen., carter, 9 Labadie hill  
Guay Joseph, laborer, 140 St Laurent  
Guay Julien, carter, 22 St George  
Guay Louis, laborer, 51 Commercial  
Guay Mrs. Bénoni, r 13 St George  
Guay Mrs. François, 13 Labadie hill  
Guay Mrs. Pierre, 8 Davidson hill  
Guay Mrs. Narcisse, 51 Commercial  
Guay Pierre, laborer, 47 Commercial  
Guénard Dominique, mariner, 59 St Laurent  
Guénard Michel, pilot, 40 Wolfe  
Guénard Philippe, laborer, 59 St Laurent  
Guénard Réal, school teacher, 59 St Laurent  
Guenet Augustin, r 7 St Joseph  
Guenet Etienne, G.T.R., 40 Guenet  
Guenet François, farmer, 3 St George  
Guenet Louis, laborer, 173 St Laurent  
Guenet Rigobert, trader, 38 Guenet  
Guenet Thomas, carpenter, 118 St Laurent  
Guillot Michel, stevedore, 15 Eden  
Guilmet Antoine, carter, 12 Davidson hill  
Guilmet Jean Bte., St Laurent  
Guilmet Joseph, carter, 2 St Augustin  
Guilmet Pierre, carter, 8 St Louis  
Gurry John, watchman, 100 St Laurent  
Hall William C., train despatcher G.T.R.,  
Levis station, St Laurent  
Hallée J. Bte., engine driver, 8 St Laurent  
Hamel Césaire, laborer, 10 St Louis  
HAMEL JOSEPH C., dealer in groceries and  
wines, sole licensed for storage of coal oil and  
all kinds of goods, 70 St Laurent  
Hamel Léon, grocer, 28 Côte du Passage  
Hamel Narcisse, trader, 13 Davidson hill  
Hamelin Hector, pilot, 46 Commercial  
Hamilton Miss Margaret, 15 Guenet  
Harpe Stanislas, baker, 50½ St George  
Havard Magloire, salesman, 5 Côte du Passage  
Haws George W., master mariner, 8 Fraser  
Hayes Jeremiah, laborer, 242 St Laurent  
Hayes Michael, laborer, 242 St Laurent  
Hayes Michael, hotel, 77 Commercial  
Hayes Timothy, culler, 242 St Laurent  
Hayes William, laborer, 242 St Laurent  
Hedge Mrs. William, 18 Wolfe  
Henningsen Amund, liquor store, 76 St Laurent  
Hicks Charles H., silversmith, 5 St Etienne  
Hochu Pierre, confectioner, 24 St George  
Houde Barth., tobacconist, 15½ Côte du Passage  
Houde Eusébe, engineer, 35 Wolfe  
Houde Joseph, laborer, r 97 Commercial  
Houde Julien, laborer, r 34 Wolfe  
Houde Mrs. Martin, 3 Davidson hill  
Houghton Albert A., veterinary surgeon, Barras  
wharf, Commercial  
Huard François, carpenter, 256 St Laurent  
Huard Pierre, laborer, 256 St Laurent  
Huard Wilfred, carpenter, 17 Guenet  
Hudon Charles H., ship carpenter, 39 St Laurent  
Hudon rev. Joseph, Roman Catholic, at the  
presbytery  
Hunt Edward, of P. & E. Hunt, 59 St George  
Hunt Mrs. William, 22 Wolfe  
HUNT P. & E., general dealers, 57 St George  
Hunt Peter, of P. & E. Hunt, 57 St George  
HUOT BENJAMIN, fonderie St Laurent, manu-  
facturier d'engins, moulins et instruments  
agricoles, 2 St Laurent  
Hupé François, brakeman, 138 St Laurent  
Hupé Honoré, engine driver, 6 Fraser  
Hupé Jean, laborer, 137 St Laurent  
Hupé Joseph, boatman, 140 St Laurent  
Hupé Mrs. Jean, 50 Commercial  
Jacobson Peter, agent G.T.R., 5 St Julien  
Jacques Frédéric, stonecutter, 10 St Etienne  
Jalbert Alphonse, joiner, r 264 St Laurent  
Jalbert François, carter, 257 St Laurent  
Jalbert Mrs. Jean, laundress, foot Déziel  
Jean Thadée, mason, 7 St George  
Jean Thomas, laborer, 240 St Laurent  
Jeffery Robert, sailor, head St Louis  
Jenkins George, joiner, 39 Guenet  
Jenkins John, joiner, 26 Guenet  
JOBIN JACQUES, mayor of Levis, 24 Wolfe  
Jolivet Odilon, laborer, r 27 St George  
Joly Augustin, stevedore, 54 St Laurent  
Joly Charles, laborer, foot Déziel  
Joly Etienne, bdg hse, 83 and 85 St Laurent  
Joly Etienne, G.T.R., 18 Carrier  
Joly Joseph E., railway contractor, 1 Fraser  
Judd Chester, engine driver, 218 St Laurent  
Julien Ferdinand, wheelwright, 4 St Augustin  
Kelly Mrs. Patrick, 6 St George  
KENNEDY WILLIAM, lumber merchant,  
Prince's pier, h 157 St Laurent  
Kerwin John, engine driver, 227 St Laurent  
Kiley James, laborer, 269 St Laurent  
King George, conductor G.T.R., 141 St Laurent  
KING HENRY, of H. King & Co., 169 St Laur-ut  
King James, lumber merchant, 184 St Laurent  
King Thomas, night watchman, 200 St Laurent  
Labadie captain François, 26 Guenet  
Labadie captain Joseph, foot Déziel  
Labadie & Levasseur, dry goods, 22 Côte du  
Passage  
Labadie Mrs. Edouard, 22 Côte du Passage  
Labadie Pierre A., of Labadie & Levasseur, 22  
Côte du Passage  
Labbé Pierre, trader, 58 St George  
Labonté Albert, caulker, 37 Commercial  
Labonté Célestin, laborer, r 13 St Laurent  
Labonté Charles, jun., ship carpenter, 7 Com-  
mercial  
Labonté Charles, sen., ship carpenter, 5 Com-  
mercial  
Labonté Etienne, shoemaker, 2 Guenet  
Labonté Jean, laborer, 28 Guenet  
Labonté Léon, caulker, 6 Commercial  
Labranche Eugène, beer trader, 6 Eden  
Labrèque Augustin, bailiff, 25 Wolfe  
Labrèque Jean, joiner, 50½ St George  
Labrèque Pierre, laborer, 188 St Laurent  
Labrie Charles, butcher, Lauzon market, h 11  
St Etienne  
Labrie Mrs. Pierre, 53 Commercial  
LACERTE NARCISSE, physician and sur-  
geon, 1 and 2 Côte du Passage  
Lachance Claude, boatman, r 3 St Etienne  
LACHANCE ELIE, dealer in all kinds of  
fancy and staple dry goods, 27 Côte du Pas-  
sage, h 3 St Etienne

Lachance Elzéar, joiner, 2 St Joseph  
 Lachance Joseph, shoemaker, 14 St Louis  
 Lachance Thadée, pilot, r 16 St Etienne  
 Lacombe François, laborer, r 7 St Joseph  
 Lacroix Antoine, boatman, 205 St Laurent  
 Lacroix Augustin, shoemaker, 2 St Laurent, N D  
 Lacroix Urbain, engineer, 12 Fraser  
 Ladrière Edouard, bdg hse, 2 Eden  
 Lafamme Etienne, shoemaker, r 25 Wolfe  
 Lafamme Ferd., shoemaker, St Laurent, N D  
 Lafamme Jacques, joiner, 47 St George  
 Lafamme J.-Bte., laborer, r 58 St George  
 Lafamme Joseph, culler, 117 St Laurent  
 Lafamme Joseph, laborer, foot Déziel  
 Lafamme Michel, laborer, 61 St George  
 Lafamme Narcisse, painter, off St George  
 Lafamme Prudent, sawyer, foot Déziel  
 Lafontaine Pierre, laborer, 15 Labadie hill  
 Lafrance Edouard, laborer, 251 St Laurent  
 Lafrance Joseph, laborer, 251 St Laurent  
 Lainé Damase, of Carrier, Lainé & Co., off Commercial  
 Laliberté Jean, laborer, 295 St Laurent  
 Lambert Gaspard, laborer, 101 St Laurent  
 Lambert Philippe, tinsmith, 92 Commercial  
 Lamontagne André, storekeeper, 139 St Laurent  
 Lamontagne Henri, carpenter, 21 Commercial  
 Lamontagne Cyrille, laborer, 110 St Laurent  
 Lamontagne Isaac, laborer, 93 St Laurent  
 Lamontagne Miss Egyptienne, milliner, 10 Eden  
 Lamontagne Nap., storekeeper, 106 St Laurent  
 Lamontagne Simon, laborer, foot St George  
 Lamontagne Théophile, of Carrier, Dagneau & Co., cor Côte du Passage and St George  
 Lamothe Jean, sailor, 171 St Laurent  
 Landry Pierre, laborer, 253 St Laurent  
 Langevin Pierre, carter, off St George  
 Langlais David, jun., laborer, 207 St Laurent  
 Langlais David, sen., ship carpenter, 202 St Laurent  
 Langlais George, carpenter, 21 St Laurent  
 Langlais George, carpenter, 210 St Laurent  
 Langlais Guillaume, laborer, 209 St Laurent  
 Langlais Honoré, carpenter, 204 St Laurent  
 Langlais Joseph, culler, 210 St Laurent  
 Langlois Charles F., Queen's printer, 2 Wolfe  
 Langlois Octave, painter, 6 Carrier  
 Langlois Olivier, engineer, r 35 Wolfe  
 Laplaine Etienne, shoemaker, 97 Commercial  
 Lapointe Didace, G.T.R., 114 St Laurent  
 Lapointe Ferdinand, laborer, St Laurent  
 Lapointe Henri, sawyer, 67 St Laurent  
 Lapointe Marcel, laborer, r 8 Commercial  
 Latulippe Damase, shoemaker, 7 Côte du Passage  
 Latulippe Narcisse, school teacher, 2 St Laurent, N D  
 Lasanté Ed., jun., blacksmith, 3 Davidson hill  
 Lasanté Edouard, sen., 50 Commercial  
 LAUZON HOTEL, Mrs. John Lindsay, proprietress, 71 Commercial  
 Lavallière Edouard, laborer, 149 St Laurent  
 Lavallière Gabriel, laborer, 255 St Laurent  
 Lavallière Louis, shoemaker, 15½ Côte du Passage  
 Lavallière Mrs. Michel, seamstress, 51 Wolfe  
 Laverdière Auguste, foreman, 103 St Laurent  
 Lavertu & Lebon, general dealers, 70 St George  
 Lavertu Pierre, of Lavertu & Lebon, 10 St George  
 Laviolette Miss Luce, storekeeper, 46 Commercial  
 Lavoie Charles, stoker, 5 St Joseph

Lavoie Edouard, joiner, 30 St George  
 Lavoie Louis J., pilot, 3 St François  
 Lavoie Napoléon, joiner, r 30 St George  
 Lavoie Octave, joiner, 36 St George  
 Lawlor James, hotelkeeper, 80 St Laurent  
 Lawlor James H., fireman, 202 St Laurent  
 Lawlor John, dealer in groceries, 79 St Laurent  
 Lebel François, laborer, 25 Guenet  
 Lebel Tancrede, baker, 58 Côte du Passage  
 Leblanc Michel, laborer, 34 Guenet  
 Leblanc Mrs. Jean, 18 St Etienne  
 Leblanc Zéphirin, engineer, off Commercial  
 Leblond Louis, hotel, r 64 Commercial  
 Lebon Israël, of Lavertu & Lebon, 70 St George  
 Lebon Maxime, painter, 32 Guenet  
 Lebrock Jean, foreman, 208 St Laurent  
 Lebrock Octave, fireman, r 207 St Laurent  
 Lebrun George, laborer, St Laurent  
 Leclerc Bénéni, boatman, foot Déziel  
 LECLERC J. BTE., hotel and bdg hse keeper, 76 and 78 Commercial  
 Leclerc Joseph, boatman, 74 Commercial  
 Leclerc Victor, clerk, 4 Eden  
 Lecours Charles, baker, 10 Commercial  
 Lecours David, laborer, 9 Commercial  
 Leeson Michael, livery stable keeper, 73 St Laurent  
 Ledoux Joseph, carpenter, 239 St Laurent  
 Lefebvre Israël, laborer, 192 St Laurent  
 Lefebvre Mrs. Frs. X., storekeeper, 36, h 38, Wolfe  
 Lefrançois Pierre, culler, 17 Wolfe  
 Lefrançois Théophile, laborer, 3 Patton hill  
 Lemay Jean Bte., laborer, 27 St George  
 Lemay Mrs. Louis, 6 St Louis  
 Lemelin François, laborer, 44 St Laurent  
 Lemelin Siméon, tanner, 1 cor Union and St Louis  
 Lemieux Alfred, currier, 6½ St Louis  
 Lemieux Antoine, baggageman, 121 St Laurent  
 Lemieux Charles, tanner, r 6 Eden  
 Lemieux Cléophas, laborer, 2 St George  
 Lemieux Elzéar, tanner, 48 Côte du Passage  
 LEMIEUX ETIENNE, dealer in groceries, 69 St George, cor St Henri  
 Lemieux Evariste, notary, 6, bds at 34, Côte du Passage  
 Lemieux François, boatman, Patton hill  
 Lemieux François, undertaker, opp 46 Wolfe  
 LEMIEUX FRANÇOIS X., steam manufactory of all sorts of leather, 27 Côte du Passage  
 Lemieux Hubert, mariner, 136 St Laurent  
 Lemieux Joseph, boatman, 166 St Laurent  
 Lemieux Louis, boatman, 35 St Laurent  
 Lemieux Louis, grocer, 2, h 5, Côte du Passage  
 Lemieux Louis, mariner, 146 St Laurent  
 LEMIEUX LUDGER, leather merchant, 34 Côte du Passage, h 4 St Joseph  
 Lemieux Michel, carpenter, 180 St Laurent  
 Lemieux Michel, laborer, foot St Joseph  
 Lemieux Michel, tollgate keeper, 60 St Laurent  
 Lemieux Mrs. Antoine, r 149 St Laurent  
 Lemieux Nazaire, boatman, 147 St Laurent  
 Lennigan Mrs. Edward, 54 Commercial  
 Lepage Joseph, laborer, 41 Commercial  
 Lepage Majorique, shoemaker, 138 St Laurent  
 Lepage Michel, advocate, Barras wharf, Commercial  
 Lepage Pierre, laborer, 132 St Laurent  
 Lepage Prudent, laborer, 232 St Laurent  
 Lépine Joseph, tinsmith, 37 Côte du Passage  
 Léreau Richard, carter, 23 Guenet  
 LEROUSSIGNOL & DAVIDSON, dry goods, 5 Côte du Passage

- LESSARD & BEAUDOIN, dealers in all kinds of fancy and staple dry goods, 44 Côte du Passage
- Lessard Jean A., of Lessard & Beaudoin, 2 St Louis
- Letellier Alexandre, boatman, r 97 Commercial
- Letellier Charles, storekeeper, 31 Guenet
- Letellier François, laborer, 90 St Laurent
- L'Etoile Mrs. Joseph, 12 Guenet
- Létourneau Amb., ship carpenter, 63 St Laurent
- Létourneau Michel, laborer, 37 Guenet
- Levasseur Florian L., of Labadie & Levasseur, 22 Côte du Passage
- Levasseur Joseph, 213 St Laurent
- Lévêillé Joseph, stonecutter, 37 Guenet
- Lévesque Eusèbe, laborer, 38 St Etienne
- Lévesque George, baggageman, 139 St Laurent
- Lévesque Joseph, laborer, 13 St Louis
- Lévesque Octave, conductor, 151 St Laurent
- Lévesque Thomas, laborer, 131 St Laurent
- Lewis Jeremiah, engine driver, 287 St Laurent
- Lheureux Edmond, laborer, 4 St Louis
- LINDSAY MRS. JOHN, proprietress Lauzon hotel, and bdg hse, 71 Commercial
- Lortie Telesphore, baker, 51 St George
- Lyonnais Alexander, sailor, 8 St Louis
- MACFARLANE JAS., M.D., Edin., L.R.C., S.E., physician and surgeon, 6 St Félix
- Mailloux Alexis, moulder, 242 St Laurent
- Mains Duncan, blacksmith, 217 St Laurent
- Maranda Majorique, laborer, 23 St George
- Marceau Séraphin, 6 Déziel
- Maroux Victor, stonecutter, 17 St Etienne
- Maréchal François, caulker, 38 St Laurent
- Maréchal J.-Bte., jun., caulker, 40 St Laurent
- Maréchal J.-Bte., sen., caulker, 11 St Laurent
- Marois Elzéar, grocer, 3, h 3½, St Joseph
- MARQUETTE ALBERT, Canada hotel, 78 St Laurent
- Marquet Benoit, French translator, 33 Wolfe
- Martin Edouard, laborer, 34 St Laurent
- Martin Etienne, laborer, off St George
- Martin Etienne, shoemaker, 10 Côte du Passage
- Martin Hermenegilde, mail carrier, St Laurent, N D
- Martin J.-Bte., laborer, opp R C church
- Martin Joseph, laborer, r 1 Carrier
- Martin Joseph, shoemaker, off Labadie hill
- Martin Louis, joiner, 7 St Louis
- Martin Olivier, butcher, St Louis
- Martin Pierre, shoemaker, opp R C church
- Martineau Octave, bdg hse, 12 Davidson hill
- Massé Prime, laborer, 41 Commercial
- Matte Napoléon, first accountant Caisse D'Economie, 2 St François
- Maxwell Mrs. George, 1 Tibbitt's hill
- McCabe Mrs. William, 94 St Laurent
- McCarthy Patrick, blacksmith, 233 St Laurent
- McCauley Mrs. George H., 2 St Joseph
- McCleary Hugh, conductor, 160 St Laurent
- McConnell William S., trader, 65 St Laurent
- McKenzie Alexander, bds at 71 Commercial
- McMeall William, proprietor Canada hotel, 77 St Laurent
- McPherson Mrs. Robert, 1 St Félix
- McWilliam Daniel, farmer, 45 Wolfe
- Mercer James, blacksmith, 220 St Laurent
- Mercier André, storekeeper, 39 Wolfe
- Mercier Homère, clerk, 38 Wolfe
- Mercier Michel, blacksmith, 2 St Helen
- Mercier Mrs. Michel, 3 St Joseph
- Methodist chapel, rev. James Allan, incumbent, off Eden
- Michaud Firmin, laborer, 26 Guenet
- Michaud Germain, carpenter, opp R C church
- MICHAUD J.-BTE., dry goods merchant, 18 Côte du Passage
- Michaud Joseph, laborer, 245 St Laurent
- Michaud Olivier, joiner, 13 Eden
- Michaud Pierre, ship carpenter, 4 Fraser
- Mignault Gédéon, farmer, St Laurent, N D
- Miray William, steamboat agent, 29 Wolfe
- Moffatt Nazaire, mason, 4 St François
- Monk William, engine driver, 219 St Laurent
- Montminy Etienne, sailor, 25 St Laurent
- Montminy Ferdinand, laborer, 17 St Laurent
- Montminy Frs. X., laborer, 4 Fraser
- Montminy Marcel, shoemaker, 14 Côte du Passage
- Montminy Michel, sawyer, r 58 St George
- Montreal Telegraph Co., M. M. Crean and Goodfellow, operators, Levis station; and M. M. Morrison and Lebel, operators, Hadlow cove
- Mooney John, laborer, r 15 Labadie hill
- Moore Edward, hotel, 91 Commercial
- Moreau Damase, storekeeper, 112 St Laurent
- Moreau François, livery stables, 124 St Laurent
- Moreau Frédéric, hotel, 123 St Laurent
- Moreau Jean Baptiste, clerk, 122 St Laurent
- Moreau Joseph, carter, 123 St Laurent
- Moreau Joseph, joiner, 3 St Joseph
- Moreau Louis, sailor, foot Fraser
- MORENCY CHARLES, importer of watches, French, English and American jewellery, 84 Commercial
- Morency Denis, culler, 104 St Laurent
- Morency Joseph, laborer, 68 St Laurent
- Morency Mrs. Régis, 109 St Laurent
- MORENCY PAUL, hardware, 51 Coteau
- Morin Anselme, baker, 5 St Joseph
- Morin Anselme, laborer, r 247 St Laurent
- Morin Bernard, laborer, 232 St Laurent
- Morin François, laborer, r 247 St Laurent
- Morin François, laborer, 5 St Louis
- Morin Guillaume, laborer, r 271 St Laurent
- Morin Joseph, laborer, 265 St Laurent
- Morin Louis, joiner, r 7 St Joseph
- Morin Louis, laborer, 232 St Laurent
- Morin Philippe, undertaker, 48 St George
- Morin Pierre, engineer, 37 Wolfe
- Morin Pierre, laborer, 49 Wolfe
- Muirhead George, fitter, 9 Eden
- Murphy John, contractor, 64 St Laurent
- Murray Henry, watchman, 173 St Laurent
- Nadeau Louis, clerk, 55 Commercial
- Nadeau Michel, saddler, 70 Commercial
- Nadeau Miss Philomène, storekeeper, 58 Commercial
- Nadeau Mrs. Jean, 62 Commercial
- Nadeau Mrs. Louis, 56 Commercial
- Nadeau Nazaire, tanner, 4 St Augustin
- Nelson Edouard, laborer, 197 St Laurent
- Noel Antoine, miller, 290 St Laurent
- Nokely Thomas, trader, 191 St Laurent
- Nolin Ezékiel, laborer, r 8 St George
- Nolin Honoré, laborer, 10 St Laurent
- Nolin Hubert, laborer, 115 St Laurent
- Nolin Mrs. Jean, 9 St Laurent
- Nolin Mrs. Julien, 116 St Laurent
- Nolin Narcisse, founder, 9 St George
- Nolin Pierre, laborer, 15 St George
- O'Malley Andrew, timber tower, 55 St Laurent
- Ouellet Agapite, laborer, 7 St Joseph
- Ouellet Hilaire, laborer, 3 St Augustin
- Ouellet Philibert, joiner, 5 Fraser
- Pageau Frs. X., joiner, 9 Commercial

Pagé Ignace, trader, 49 Commercial  
 Pampalon Antoine, mason, 15 Wolfe  
 Paquet Jean, carter, r 11 Eden  
 Paquet Jean, policeman, 17 Carrier  
 Paquet Mrs. J.-Bte., 4 St Etienne  
 Paradis Joseph, ship carpenter, 21 Commercial  
**PARADIS T., & CO.**, saw mills, r 47 Commercial  
 Paradis Téléphore, of T. Paradis & Co., 2 Déziel  
 Parent Edmond, currier, 8 Eden  
 Parker Albert, customs clerk, 1 St François  
 Patry Barthelemy, sailor, 9 St Louis  
 Patry Joseph, laborer, St Laurent, N D  
 Paulet J.-Bte., conductor, opp R C church  
 Pelletier Adam, laborer, foot Fraser  
 Pelletier André, trader, 6 St Laurent  
 Pelletier Honoré, pilot, Fraser  
 Pelletier Jean, shoemaker, r 86 Commercial  
 Pelletier Joseph, shoemaker, 17 Côte du Passage  
 Pelletier Zép., wood merchant, 30 Commercial  
 Pender John, laborer, 92 St Laurent  
 Perrault Honoré, farmer, foot St George  
 Pérusse Edmond, bdg hse, 276 St Laurent  
 Picard Désiré, sawyer, St Laurent, N D  
 Picard Ferdinand, laborer, 273 St Laurent  
 Picard Jean, saddler, 10 St Louis  
 Picard Nicolas, laborer, 262 St Laurent  
 Picard Stanislas, laborer, 264 St Laurent  
 Poiré Honoré, pilot, 1 Carrier  
 Poiré Jean, 52 Commercial  
 Poiré Jean, steamboat captain, 1 Carrier  
 Poiré Louis, carpenter, 52 Commercial  
 Poiré Norbert, engineer, 52 Commercial  
 Poirier Pierre, bdg hse, r 264 St Laurent  
**POITRAS & CO.**, proprietors and publishers of "L'Echo de Levis," 13 Davidson hill. (See Adv.)  
 Poitras Mich., of Poitras & Co., 13 Davidson hill  
 Poliquin Ambroise, moulder, 13 St Laurent  
 Poliquin Benjamin, laborer, 17 Carrier  
 Poliquin Edouard, laborer, 36 Guenet  
 Poliquin Ferdinand, 18 St George  
 Poliquin Paul, stevedore, 16 Eden  
 Poliquin Pierre, joiner, 36 Guenet  
 Poliquin Thomas, engine driver, r 5 St Joseph  
 Potvin Damase, teacher, 42 Wolfe  
 Potvin Michel, laborer, r 30 Commercial  
 Pouliot David, laborer, 121 St Laurent  
 Pouliot Ernest A., photographer, 14 Eden  
 Pouliot Esdras, tanner, 3 Shaw  
 Pouliot Frédéric, boatman, 50 St Laurent  
 Pouliot Jean Baptiste, laborer, 8 St Etienne  
 Pouliot Joseph, jun., laborer, 8 St Etienne  
 Pouliot Joseph, laborer, 40 St Laurent  
 Pouliot Joseph, mason, r foot St George  
 Pouliot Joseph, sen., laborer, 8 St Etienne  
 Pouliot Louis, butcher, Lauzon market, h 20 St Etienne  
 Pouliot Mrs. Nicolas, 7 Guenet  
 Pouliot Narcisse, laborer, 8 St Etienne  
 Pouliot Paul, joiner, 1 St Laurent, N D  
 Pouliot Régis, laborer, 6 St Augustin  
 Powell Denis, stevedore, 149 St Laurent  
 Powell John A., of DeWolfe & Powell, 21 Wolfe  
 Powell John Hugh, stevedore, 7 Fraser  
 Prendergast Peter, bdg hse, 194 St Laurent  
**PRICE BROTHERS & CO.**, lumber merchants, 243 St Laurent, Hadlow Cove  
 Prior Mrs. Richard M., 21 St Etienne  
 Proulx Pierre, laborer, St Louis  
 Pruneau Lucien, laborer, 5 St Augustin

Quinn Michael, laborer, 198 St Laurent  
 Racine A. & G., grocers, 40 St George  
 Racine Alexr., of A. & G. Racine, 40 St George  
 Racine Guil., of A. & G. Racine, 40 St George  
 Ramsay And., jun., timbertower, 14 St Laurent  
 Ramsay Andrew, sen., laborer, r 22 St Laurent  
**RAMSAY LEONARD G.**, proprietor of Levis house and agent for McCallum's ales, 12 Eden  
 Ramsay Thomas, laborer, 35 Guenet  
 Raymond Etienne, laborer, 271 St Laurent  
 Raymond J.-Bte. R., advocate, 22 St Etienne  
 Reid Edward, carter, 99 St Laurent  
 Rémillard Luc, joiner, 12 St Louis  
 Rhéaume Jérémie, moulder, 16 Eden  
 Rhéaume Joseph, mason, 50 Wolfe  
 Rhéaume Magloire, laborer, foot Déziel  
 Rhéaume Michel, stevedore, 11 Labadie hill  
 Richard Olivier, joiner, r foot St George  
 Richards William, engineer, 201 St Laurent  
 Rirfret S., M.D., physician and surgeon, Wolfe  
 Rirguet Magloire, trader, 66 Commercial  
 Ringuet Miss Marie, school mistress, r 66 Commercial  
 Ringuet Mrs. Germain, r 66 Commercial  
 Rioux Augustin, laborer, 270 St Laurent  
**RITCHIE JOHN**, dealer in groceries, wines and liquors, 74 St Laurent, bds at Victoria hotel  
 Rivard Achille, sawyer, 60 St George  
 Rivard Elzéar, 19 St Etienne  
 Riverin Sèvre, tinsmith, of Carrier, Lainé & Co., cor Côte du Passage and St George  
 Rivet Louis, barber, 75 Commercial  
 Roberge Amable, laborer, 285 St Laurent  
 Roberge Edouard, butcher, 65 St George  
 Roberge Ferdinand, butcher, 1 Roberge  
 Roberge François, laborer, 272 St Laurent  
 Roberge François, laborer, 282 St Laurent  
 Roberge Guillaume, laborer, 246 St Laurent  
 Roberge Jean, laborer, 289 St Laurent  
 Roberge Joseph, boatman, 176 St Laurent  
 Roberge Joseph, laborer, St Laurent  
 Roberge Louis, mariner, 177 St Laurent  
**ROBERTSON HENRY H.**, land surveyor, 17 St George  
 Robillard Célestin, carter, 2 St George  
 Robitaille Alexis, tinsmith, 11 Guenet  
 Robitaille Cléophas, sailor, 21 Commercial  
 Robitaille Edouard, sailor, 16 Commercial  
 Robitaille Joseph, foreman, 195 St Laurent  
 Rodrigue Damase, carpenter, 34 St George  
 Rodrigue Louis G., moulder, 11 Eden  
 Roger Cléophas, engineer, 64 Commercial  
 Roger Ulgère, laborer, r 33 Commercial  
 Ross Richard, of W. & R. Ross, 3 St Henri  
 Ross Samuel, of Taschereau & Ross, bds at 2 St Henri  
 Ross William & Richard, shop, 3 St Henri  
 Ross William, of W. & R. Ross, 3 St Henri  
 Rouillard Michel, laborer, 165 St Laurent  
 Rouleau David, gardener, 1 Patton hill  
 Rouleau Guillaume, laborer, 95 St Laurent  
 Rouleau Hubert, laborer, 119 St Laurent  
 Rouleau Joseph, carter, 6 St Joseph  
 Rouleau Onésime, captain, 61 Commercial  
 Rouleau Timothé, captain, 60 Commercial  
 Rousseau Antoine, of Rousseau & Williams, 20 Commercial  
 Rousseau Edouard, carter, 14 Côte du Passage  
 Rousseau Elisée, laborer, r 30 Commercial  
 Rousseau Frs. X., laborer, 266 St Laurent  
 Rousseau Frs. X., shoemaker, 18 Eden  
 Rousseau Joseph, joiner, 9 Carrier  
 Rousseau Laurent, shoemaker, 18 Eden

- Rousseau Louis, photographer, 10 Davidson hill  
 Rousseau Mrs. Théophile, seamstress, 3 Guenet  
 Rousseau & Williams, founders, r Commercial  
 Roy David, joiner, 47½ Wolfe  
 Roy Ferdinand, joiner, 9 St Henri  
 ROY FLAVIEN, notary, 6 St Joseph, and secretary-treasurer of Levis Market Hall  
 Roy François, bdg hse, 1 St Louis  
 ROY JEAN, café restaurant, 53 St George  
 Roy Jean, stonecutter, 14 St Etienne  
 Roy Joseph, carter, 24½ Commercial  
 Roy Joseph, laborer, 6 St Augustin  
 Roy Joseph, laborer, 55 Côte du Passage  
 Roy Joseph, mariner, 41 St Laurent  
 Roy Léon, notary and secretary-treasurer of schools, 4 Wolfe  
 Roy Miss Marguerite, 11 Carrier  
 Roy Mrs. Antoine, 5 St Augustin  
 Roy Narcisse, joiner, 50 Wolfe  
 Roy Nazaire, tailor, 14 Commercial  
 Roy Norbert, blacksmith, 165 St Laurent  
 Roy Pierre, machinist, 23 Commercial  
 Roy Prudent G., salesman, 23 St Etienne  
 Roy Rigule, shoemaker, 66 Commercial  
 Roy Thimolaus, engineer, 23 Commercial  
 Roy Ulderic, joiner, 47½ Wolfe  
 Roy Victor, bdg hse, 122 St Laurent  
 Royer Charles, laborer, r foot St George  
 Royer Louis, moulder, r 4 St Joseph  
 Royer Pierre, laborer, 7 Carrier  
 Ruel Joseph, captain, r 5 St Joseph  
 Ruel Léon, jun., laborer, r 48 St Laurent  
 Ruel Léon, sen., laborer, 31 St Laurent  
 Ruel Mrs. François, laundress, foot Déziel  
 Ruel Norbert, mariner, 37 St Laurent  
 Ruelland Ludger, artist, 31½ Wolfe  
 Russell Alexr., bookkeeper, off Côte du Passage  
 Russell Mrs. William G., off Côte du Passage  
 Sample Robert G., grocer, 90 Commercial  
 Samson Charles, mason, foot Déziel  
 Samson Charles, milkman, 19 Guenet  
 Samson Edouard, laborer, 6 St Laurent  
 Samson Etienne, carpenter, 20 Guenet  
 Samson Etienne, of Dunn & Samson, 89 Commercial  
 Samson Etienne, sexton, opp R. C. church  
 Samson François, laborer, foot Déziel  
 Samson Joseph, laborer, 8 Guenet  
 Samson Léon, custom's boatman, 9 Fraser  
 Samson Louis, jun., laborer, foot Déziel  
 Samson Louis, sen., laborer, foot Déziel  
 Samson Louis, laborer, 238 St Laurent  
 Samuels Arthur, G.T.R., Guenet  
 Sanschagrin Mrs. Octave, leather store, 38 Côte du Passage  
 Sanschagrin Sauveur, tanner, 3 Shaw  
 Savard Joseph, laborer, r foot St George  
 Scotch church, rev. D. Anderson, M.A., incumbent, off Eden  
 Scott Edward B., accountant, 7 St Félix  
 Seery Thomas, blacksmith, 148 St Laurent  
 Sénécal Edouard, laborer, 12 St Louis  
 SEWELL EDMUND, shipbuilder, 32 Wolfe  
 Shandon Joseph, stevedore, 227 St Laurent  
 Shipman Thomas, agent, 26 Wolfe  
 Shortell Thomas J., clerk, 222 St Laurent  
 Simmons Joseph H., 1 St George  
 Simpson Auguste, laborer, 6 St Laurent  
 Simpson Fabien, carpenter, 18 St Laurent  
 SIMPSON WILLIAM, coal merchant and general dealer, office on wharf, r R. G. Sample's store, h in rear of Methodist chapel  
 Sinn Frederick, ticket clerk G.T.R., Levis station, bds at 73 St Laurent  
 Sirois Bruno, sailor, 11 Fraser  
 Sirois Elie, saddler, 26 Côte du Passage, h 5 St Etienne  
 Sirois Joseph, laborer, 137 St Laurent  
 Skillen Andrew, dry goods, 16 Côte du Passage  
 Smith Augustin, boatman, 36 Commercial  
 Smith John, housekeeper, 5 Côte du Passage  
 Stackpool Mrs. Ths., huckster, 65 St Laurent  
 St Hilaire Jérôme, laborer, 67 St George  
 St Hilaire Louis, undertaker, 10 St George  
 St Jean Antoine, tobacconist, 80 Commercial, h Bienville  
 ST LAWRENCE FOUNDRY, Benjamin Huot, proprietor, entrance St Laurent  
 St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Company, St Laurent  
 St Laurent Antoine, carpenter, r 3 St Joseph  
 St Laurent Charles, laborer, 26 Guenet  
 St Laurent Charles, laborer, foot St George  
 St Laurent Etienne, laborer, 151 St Laurent  
 St Laurent Jean, laborer, 165 St Laurent  
 St Laurent J.-Bte., caulker, 132 St Laurent  
 St Laurent J.-Bte., laborer, 293 St Laurent  
 St Laurent Jos., ship carpenter, 150 St Laurent  
 St Laurent Julien, Patton's hill  
 St Laurent Ls., ship carpenter, 163 St Laurent  
 St Laurent Ludger, confectioner, 44 St George  
 St Laurent Michel, laborer, Patton's hill  
 St Laurent Mrs. Michel, 162 St Laurent  
 St Pierre capt. Germain, r 33 Commercial  
 St Pierre Charles, laborer, r 97 Commercial  
 St Pierre Ignace, engineer, 17 St Etienne  
 St Pierre Louis, laborer, 281½ St Laurent  
 St Pierre Pierre, laborer, 295 St Laurent  
 Sturton Samuel, school teacher, 2 Patton hill  
 Sutcliff John, grocer, 24 Commercial  
 Talbot captain Michel, 8 Déziel  
 Talbot Geo., iron merchant, 30 Côte du Passage  
 Talbot Henri, St Louis  
 Talbot Paul, fruit store, 24 Côte du Passage, h St Louis  
 Tanguay André, laborer, 24 Guenet  
 Tanguay André, laborer, r 5 St Louis  
 Tanguay Elzéar, laborer, 255 St Laurent  
 Tanguay Frs. X., laborer, Labadie hill  
 Tanguay Frs. X., joiner, r 9 Eden  
 Tanguay Hermenegilde, laborer, 19 Commercial  
 Tanguay Isidore, engineer, 13 Carrier  
 Tanguay Jean, carpenter, 8 Wolfe  
 Tanguay Jean, engine driver, 24 Guenet  
 Tanguay Louis, laborer, 10 Labadie hill  
 Tanguay Mrs. Michel, 1 Labadie hill  
 TANGUAY RODOLPH, advocate, 6 Côte du Passage, h Wolfe  
 Tardif George, laborer, foot Fraser  
 Taschereau Henri, of Taschereau & Ross, 2 St Henri  
 Taschereau & Ross, storekeepers, 2 St Henri  
 Temple William, laborer, 238 St Laurent  
 Thériault J.-Bte., machinist, 2 St Félix  
 Thériault Toussaint, engineer, 33 Commercial  
 Thérien Jean, 24½ Commercial  
 Thérien Pierre, laborer, 48 St George  
 Thibaudeau Modeste, saddler, 1 Davidson hill  
 Thibault Antoine, laborer, St Laurent  
 Thivierge F. & H. sausage makers, 5 Eden  
 Thivierge Mrs. Alfred, 246½ St Laurent  
 Thivierge Mrs. Arcade, 42 St George  
 Thompson Charles, hatter and furrier, 45 Côte du Passage

THOMPSON FRANÇOIS XAVIER, wood inspector, foot Guenet  
 Thompson Frs. X., tinware, 72½ Commercial, h 40 Commercial  
 Thompson Joshua, grocer, 79 Commercial  
 Thompson Louis, clerk, 19 Wolfe  
 Thompson Pierre, undertaker, 9 Fraser  
 Thompson Simon, jun., dry goods, 93 Commercial  
 Thompson Simon, sen., councillor, 96 Commercial  
 Tilley Mrs. John, 6 Wolfe  
 TOFIELD MRS. FRANK, proprietress Victoria hotel, 73 St Laurent  
 Tofield William, broker, bds at 73 St Laurent  
 Topping George, laborer, 262 St Laurent  
 Touchet Joseph, blacksmith, Shaw  
 Tracey William, confectioner, 19 St George  
 Tremblay Joseph, laborer, 248 St Laurent  
 Trépanier Augustin, mason, 3 St Julien  
 Trépanier Pierre, ship carpenter, 46 Commercial  
 Trudel Firmin, wheelwright, 1 St Helen  
 Trudel Nicolas, laborer, 41 St Laurent  
 Trudel Pierre, blacksmith, 26 Wolfe  
 Turcot Etienne, laborer, 51 Wolfe  
 Turcot Napoléon, laborer, 27 St Laurent  
 Turcot Zéphirin, carpenter, 41 St Laurent  
 Turgeon Abraham, joiner, 34 Wolfe  
 Turgeon Bénoni, storekeeper, 41 St George  
 Turgeon Féréol, clerk, 58 Côte du Passage  
 Turgeon François, watchman, 115 St Laurent  
 Turgeon Guillaume, captain, 1 Commercial  
 Turgeon Jean, mason, 14 Guenet  
 Turgeon Joseph, laborer, foot St George  
 Turgeon Octave, carter, 120 St Laurent  
 Turgeon Pierre, storekeeper, 44 St George  
 Vachon Anselme, laborer, 197 St Laurent  
 Vachon David, sawyer, 294 St Laurent  
 Vachon Frs. X., ship carpenter, 192 St Laurent  
 Vachon Jean, laborer, 129 St Laurent  
 Vachon Pierre, laborer, 262 St Laurent  
 Vachon Richard, laborer, 234 St Laurent  
 Vallée Pierre, laborer, 286 St Laurent  
 Vallée rev. Achille, R catholic, at the presbytery

Vallerand Joseph, farmer, 50 Côte du Passage  
 Vallière Augustin, ginger beer maker, 5 Guenet  
 Vallière Gabriel, laborer, 2 Labadie hill  
 Vander Heyden Albert, M.L., physician and surgeon, 24 Wolfe  
 Veilleux Charles, culler, 182 St Laurent  
 Veilleux Eustache, carter, 229 St Laurent  
 Veilleux Flavien, carter, r 66 Commercial  
 Venière Nicole Nar., hatter, 33 Côte du Passage  
 VERREAULT HENRI, saddle, harness and trunk maker, 59, h 57, Commercial  
 VERREAULT JOSEPH, saddle, harness and trunk maker, 40 Côte du Passage  
 VICTORIA HOTEL, Mrs. Frank Tofield, proprietress; livery stables attached, 73 St Laurent  
 Vien Balthazar, 37 Commercial  
 Vien Charles, steamboat captain, 8 Commercial  
 Vien Michel, joiner, 51 Wolfe  
 Vien Miss Marie, 43 St George  
 Vien Téléphore, 24½ Commercial  
 Walsh Richard, millwright, 290 St Laurent  
 Walsh Richard, millwright, 233 St Laurent  
 Weir James, timber tower, 5 St George  
 Wensley Mrs. John, postmistress, South Quebec, 102 St Laurent  
 Whitty Thomas, school teacher, 1 St Joseph  
 Wild George, coppersmith, 202 St Laurent  
 Wilde Walter, baggagemaster, St Laurent  
 Wilkinson John, boilermaker, 249 St Laurent  
 Willan John H., advocate, bds at 71 Commercial  
 Williams Bayard, of Rousseau & Williams, 20 Commercial  
 WILLIAMS HENRY A., general agent for the Atlantic Mutual Life Insurance Co., bds at Lauzon hotel, 71 Commercial  
 Wilson James, time keeper, 217 St Laurent  
 Wittington William, laborer, off St George  
 WOOLRYCHE REV. ALFRED J., incumbent ch of England, 9 off Wolfe  
 Young John R., & Co., lumber merchants, 145 St Laurent  
 Young William, clerk, 10 Wolfe